

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1973)

Heft: 1652

Rubrik: Schweizerbund

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Philatelic Exhibition at Berne

An exhibition in honour of "60 Years of Pro Juventute Stamps" began on 6th December in Berne at the PTT Museum (Helvetiaplatz) which will no doubt be of interest not only to philatelists but also to the public. It will last until 4th February, 1973 and exhibit artistic and philatelic documents from 1912 to 1972. Posters, drawings, original sketches and printing drafts will also be included, beginning with first attempts at stamps with a Swiss German text right to the rose sketches for the 1972 Jubilee stamps. Opening times: 9-12 a.m. and 2-5 p.m. Closed on Monday mornings.

English Avant-garde artists in Berne's Kunsthalle

From 20th January, till 25th February, 1973, Berne's Kunsthalle will be putting on a joint exhibition of seven English artists who have never been brought together before and show a wide range of diverging tendencies of English art. The painter Tess Jaray is represented by her "colour field paintings", while Rose Finn-Kelley plans to raise a 10 x 15 yard flag on a 120ft. high pole on the Gurten. John Latham intends to mount a machine he calls the "Big Breather" in the entrance hall of the Kunsthalle. The machine transforms into sound the energy projections of high and low tide and the attractive

power of the moon in symbolic fashion every eight hours. Bob Law specialises in large black and white pictures (5 x 7 yards), while Allan Charlton—at 25 the youngest to take part in this unusual exhibition—will display his "minimal paintings", grey canvasses with geometric holes. Tom Phillips uses book pages, chalking on certain words to make new sentences and poems, while the rest of the page is brightly overpainted. Noel Forster paints his works on 50 yard long silk rolls two foot wide: in their full length they take up several exhibition rooms. Berne and its Kunsthalle seem to be preparing for an exciting and controversial artistic event.

The Romantic Brienzer-Rothorn steam locomotive to remain in service

Thanks to 2,000 shareholders, the Brienzer-Rothorn train will continue operating as the last mountain train running on steam. In all, 6,504 shares were brought even though it was advised in the prospectus that no profits were to be expected. As the Brienzer-Rothorn enterprise explained: "This is more out of sympathy for the old and Romantic steam engine era."

HOTEL and RESTAURANT STAFF DESERVE THE BEST PROTECTIVE WEAR—

'GUARD' OVERALLS



Illustrations show only a few of the many styles available in Drill, Nylon, Terylene, etc. I invite your enquires—

W. W. Landauer, F.I.A.C. (Swiss)
Managing Director

AIRGUARD LIMITED
60 LILLIE ROAD LONDON S.W.6
TELEPHONE: 01-385-3344

NEWS FROM THE COLONY

SCHWEIZERBUND

The Schweizerbund's bi-annual gatherings are a welcome opportunity of knowing new places to go out and enlarging one's experience of places of gastronomic interest. Most of the recent Schweizerbund events have taken place in different inns and restaurants, often outside London. In December, it took place at the Edgwarebury Country Club, Elstree. Despite the clear indications supplied in the invitation form, it was not easy to find in the fog and the rain that prevailed over London on the night of 15th December. The first ever license endorsement that was inflicted on your Editor on the way (for driving at 45 mph) made this function begin for him under bad auspices. But the congenial company and the truly excellent food that was abundantly served to us for only £1.50 helped to forget this episode. About twenty-five members and guests were present and this could be considered as a very good attendance because several regular members were unable to come. In particular, the Club's President, Mr. Virgil Berti, was laid up with flu and Mr. Jurg Schmid officiated in his place.

Dinner was served in a vast wood panelled hall with timbers and oak furniture that lent this venue an atmosphere of country gentry that was reminiscent of all that is worthy and sturdy in English civilisation.

Mr. Schmid told us that it was Mrs. Delaloye's birthday and we accordingly sang a glorious Happy Birthday. He offered Mr. and Mrs. Fernand Delaloye a big creamy cake which they immediately proceeded to share out to the whole table. Mr. Delaloye also received a box of twisted cigars which he also generously shared out. Earlier, he had been invited to say a few words, which he did with characteristic dry humour amid the mirth and giggles of the attendance. Soon we began to sing, according to the wont of the Club, from the SNTD leaflets supplied to us by the President's deputy. We sang three or four Swiss songs, among which the inevitable La Haut sur La Montagne and Fa Mal i Pe, before we somehow fell short of inspiration. To revive us, a volunteer guest with a baritone voice offered to sing Roselein auf der Heide. This young Cambridge student delivered a fine performance with a crystalline voice and everyone forgave

him for not knowing every verse of Goethe's poem. He then sang "Roses of Picardy" and was immediately accompanied by a chorus of members familiar with this romantic serenade. With a good meal and some remaining traces of liquor in their blood, members separated for the long drive home through a misty night.

SWISS RIFLE ASSOCIATION ANNUAL DINNER

The most sporting Swiss dinner of the year was held as usual at the Gledower Hotel, and was greatly favoured by the cuisine of Mrs. Milani. This year's Dinner was noted for its particularly strong attendance of young people. They have flocked to the Club in recent years and are ensuring the survival of its regular activities.

Owing to a cold, or a sore throat, or both, our President Marcel Bucherer asked Mr. Peter Fischer to deputise for him and deliver the customary address. Mr. Fischer welcomed the guests from the Surrey Rifle Association with which the Swiss Rifle Association has maintained close links for a number